

# Den Europæiske Unions Tidende

# C 74



Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

55. årgang

13. marts 2012

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I <i>Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser</i>	
	UDTALELSER	
	<b>Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse</b>	
2012/C 74/01	Udtalelse fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om forslag til Rådets forordning om administrativt samarbejde på punktafgiftsområdet .....	1
<hr/>		
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER	
	<b>Europa-Kommissionen</b>	
2012/C 74/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6441 — Senoble/Agrial/Senagral JV) <sup>(1)</sup> .....	5

# DA

Pris:  
3 EUR

(<sup>1</sup>) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

IV *Oplysninger*

## OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

**Rådet**

2012/C 74/03	Rådets afgørelse af 28. februar 2012 om udnævnelse af medlemmer og efterfølgere for medlemmer af bestyrelsen for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse .....	6
2012/C 74/04	Rådets afgørelse af 9. marts 2012 om udnævnelse af et medlem af det Europæiske Kemikalieagenturs bestyrelse .....	7

**Europa-Kommissionen**

2012/C 74/05	Euroens vekselkurs .....	8
--------------	--------------------------	---

---

V *Øvrige meddelelser*

## ADMINISTRATIVE PROCEDURER

**Europa-Parlamentet**

2012/C 74/06	Bekendtgørelse om ledig stilling PE/150/S .....	9
--------------	---	---

**Europa-Kommissionen**

2012/C 74/07	Indkaldelser af forslag i henhold til arbejdsprogrammet for særprogrammet »Mennesker« 2012 under det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration .....	10
2012/C 74/08	LIFE+ Indkaldelse af forslag 2012 .....	11



## I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

## UDTALELSER

## DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE

### Udtalelse fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om forslag til Rådets forordning om administrativt samarbejde på punktafgiftsområdet

(2012/C 74/01)

DEN EUROPÆISKE TILSYNSFØRENDE FOR DATABESKYTTELSE HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 16,

under henvisning til Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 7 og 8,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger <sup>(1)</sup>,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne data <sup>(2)</sup>, navnlig artikel 28, stk. 2 —

VEDTAGET FØLGENDE UDTALELSE:

#### 1. INDLEDNING

##### 1.1. Høring af EDPS

1. Den 14. november 2011 vedtog Kommissionen et forslag til Rådets forordning om administrativt samarbejde på punktafgiftsområdet <sup>(3)</sup> (i det følgende benævnt »forslaget«).
2. Samme dag sendte Kommissionen forslaget til EDPS. EDPS opfatter denne henvisning som en anmodning om at informere Unionens institutioner og organer, jf. artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 45/2001.

<sup>(1)</sup> EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.

<sup>(2)</sup> EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

<sup>(3)</sup> KOM(2011) 730 endelig udg.

3. Inden forslaget blev vedtaget, gav Kommissionen EDPS mulighed for at fremsætte uformelle bemærkninger. EDPS glæder sig over processen, som har bidraget til at forbedre teksten, hvad angår databeskyttelse, i en tidlig fase. Nogle af disse bemærkninger er blevet indarbejdet i forslaget. EDPS bifalder den udtrykkelige henvisning til den igangværende høring i præamblen til forslaget.

4. EDPS ønsker ikke desto mindre at fremhæve en række aspekter af teksten, som stadig kan forbedres i et databeskyttelsesperspektiv.

#### 1.2. Generel baggrund

5. Formålet med forslaget er at ajourføre bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2073/2004, der danner en juridisk ramme for administrativt samarbejde mellem nationale skattemyndigheder om punktafgifter (på alkohol, tobak og energiprodukter) med henblik på at bekæmpe svig med punktafgifter. Med forordningen blev der indført bindende regler for samarbejde mellem medlemsstaterne samt automatisk og spontan informationsudveksling (ud over informationsudveksling efter anmodning), og de nationale kompetente myndigheder fik mulighed for at udveksle information med hinanden ad især elektronisk vej. I forordningen fastlægges også betingelserne for samarbejdet med Kommissionen.
6. Disse bestemmelser skal revideres for at tage hensyn til ændringerne af det computerbaserede System til Verifikation af Punktafgiftspligtige Varers Omsætning (i det følgende betegnet »EMCS«), hvis formål er at overføre omsætning af og kontrol med punktafgiftspligtige varer til edb. Forslaget skal også i) ajourføre sprogbrugen i forordningen, ii) ophæve bestemmelser, der ikke længere er

relevante, og gøre tekstens struktur mere logisk og iii) forenkle den lovgivningsmæssige ramme for at gøre den mere effektiv.

7. I denne forbindelse sker behandlingen af personoplysninger på forskellig måde. Medlemsstaterne udveksler information indbyrdes, med Kommissionen og med tredjelande<sup>(1)</sup> om erhvervsdrivende, der handler med punktafgiftspligtige varer, som kan være fysiske eller juridiske personer, samt andre kommercielle oplysninger og oplysninger om formodede eller konstaterede overtrædelser i form af krænkelse af lovgivningen om punktafgifter.

8. I udtalelsen fokuseres der på de aspekter af forslaget, som påvirker databeskyttelsen.

## 2. ANALYSE AF FORSLAGET

### 2.1. Henvisning til direktiv 95/46/EF

9. EDPS glæder sig over, at det i forslagens betragtning 18 udtrykkeligt nævnes, at Kommissionens behandling af personoplysninger skal ske i henhold til forordning (EF) nr. 45/2001, og at medlemsstaternes kompetente myndigheds behandling af personoplysninger skal ske i overensstemmelse med direktiv 95/46/EF.

10. EDPS bifalder ligeledes henvisningen til anvendelsen af de nationale databeskyttelseslove i forslagens artikel 28, stk. 4. Men i bestemmelsen bør der henvises mere præcist til »behandling af personoplysninger« i stedet for til »enhver form for lagring og udveksling af oplysninger«. En sådan henvisning er at foretrække, fordi der med udtrykket »behandling« henvises til enhver operation vedrørende oplysningerne, således at der også medtages alle trin i anvendelsen af oplysningerne, lige fra indsamling til enhver videre brug, jf. stk. 2 og 3. Dette er vigtigt, fordi brugen af personoplysninger til andre formål, end de oprindeligt blev indsamlet til, er underlagt stramme betingelser, jf. artikel 6 og 7 i direktiv 95/46/EF.

### 2.2. Definition af de kategorier af data, der skal udveksles

11. I forslaget skelnes der mellem to typer af udveksling af oplysninger: »Samarbejde efter anmodning« (kapitel II) og »Udveksling af oplysninger uden forudgående anmodning« (kapitel III). EDPS bemærker imidlertid, at man i forordningens tekst ikke specificerer de kategorier af oplysninger, der skal udveksles. I begge tilfælde (efter anmodning og uden forudgående anmodning) hedder det, at Kommissionen skal fastlægge indholdet af dokumenterne om gensidig administrativ bistand i form af gennemførelsesretsakter (artikel 9, stk. 2, og artikel 16, stk. 3).

12. EDPS anbefaler, at der i selve forslaget indsættes en generel beskrivelse af de kategorier af oplysninger, som de kompetente myndigheder kan udveksle, eftersom dette afgør anvendelsesområdet for væsentlige dele af forordningen. Dette kan ikke gøres med en gennemførelsesretsakt.

<sup>(1)</sup> Når dette er tilladt i henhold til direktiv 95/46/EF, som anført i artikel 32, stk. 1, i forslaget.

13. Desuden bør EDPS høres forud for vedtagelsen af gennemførelsesforanstaltninger, der kan have betydning for beskyttelsen af personoplysninger. Denne forpligtelse bør specificeres i forslagens tekst.

### 2.3. Behandling af følsomme oplysninger

14. Under hensyntagen til formålet med forslaget er det sandsynligt, at oplysninger vedrørende mistanke om svig vil blive behandlet. EDPS understreger, at oplysninger om formodede overtrædelser kun kan behandles under en officiel myndigheds kontrol<sup>(2)</sup> eller i henhold til specifikke sikkerhedsforanstaltninger i lovgivningen<sup>(3)</sup>, eftersom de betragtes som følsomme oplysninger, der kræver særlig beskyttelse. Der bør indsættes sikkerhedsklausuler vedrørende den tilladte anvendelse af disse oplysninger (såsom mere stringente adgangsrettigheder, strengere sikkerhedsforanstaltninger, herunder en vurdering af indvirkningen på privatlivets fred, en sikkerhedsplan og regelmæssige revisioner) i forordningens tekst.

15. Desuden ønsker EDPS at henlede opmærksomheden på, at behandlingen af disse følsomme oplysninger kan kræve forudgående kontrol udført af EDPS eller nationale databeskyttelsesmyndigheder.

### 2.4. Datakvalitet og registreredes rettigheder

16. Med forslaget forpligtes medlemsstaterne til at føre et register i en elektronisk database over alle de erhvervsdrivende, der er godkendte oplagshavere, registrerede modtagere eller registrerede afsendere. Oplysningerne i registrene vil blive udvekslet automatisk mellem medlemsstaterne gennem det centrale register, der forvaltes af Kommissionen (se artikel 19, stk.4).

17. I artikel 19, stk. 3, kræves det, at det centrale punktafgiftsforbindelseskantor eller et forbindelseskantor for hver medlemsstat skal sikre, at oplysningerne i de nationale registre er fuldstændige, nøjagtige og ajourført. EDPS glæder sig over denne bestemmelse, som er i overensstemmelse med princippet om datakvalitet, der er indskrevet i såvel direktiv 95/46/EF<sup>(4)</sup> som forordning (EF) nr. 45/2001<sup>(5)</sup>.

18. I artikel 20 i forslaget forklares det, at de erhvervsdrivende har ret til at kontrollere de offentligt tilgængelige oplysninger i den centrale database om deres tilladelse, der forvaltes af Kommissionen (SEED-on-Europa), og her angive deres tilladelsesnummer vedrørende punktafgifter. De får også udtrykkeligt ret til at få eventuelle fejl i de offentligt tilgængelige oplysninger rettet af den medlemsstat, der har udstedt tilladelsen. Kommissionen påtager sig at fremsende sådanne anmodninger om rettelser til den relevante kompetente myndighed. For så vidt angår

<sup>(2)</sup> Jf. artikel 8, stk. 5, i direktiv 95/46/EF.

<sup>(3)</sup> Jf. artikel 8, stk. 5, i direktiv 95/46/EF og artikel 10, stk. 5, i forordning (EF) nr. 45/2001.

<sup>(4)</sup> Se artikel 6, stk. 1, litra d).

<sup>(5)</sup> Se artikel 4, stk. 1, litra d).

adgang til og rettelse af ikke-offentlige oplysninger om de erhvervsdrivende, som Kommissionen ikke har adgang til, henvises den erhvervsdrivende fortsat til den relevante kompetente myndighed. EDPS glæder sig over, at man i forslaget udtrykkeligt tildeler og regulerer de registreredes ret til at få adgang til og rette personoplysninger om dem selv.

19. Men i artikel 28, stk. 4, andet afsnit, hedder det, at medlemsstaterne kan begrænse anvendelsesområdet for adgangsrettigheder og offentliggørelsen af behandlingsoperationer <sup>(1)</sup> i det omfang, der er nødvendigt for at beskytte »væsentlige økonomiske eller finansielle interesser« hos en medlemsstat eller Den Europæiske Union, herunder valuta-, budget- og skatteanliggender <sup>(2)</sup>. Dette er udtryk for en begrænsning af nogle af de vigtige aspekter af retten til databeskyttelse som specificeret i artikel 8 i EU's charter om grundlæggende rettigheder. Lovgiveren skal klart påvise nødvendigheden og proportionaliteten af disse begrænsninger. Desuden skal specifikke tilfælde, hvor sådanne begrænsninger er nødvendige, angives i forslagens tekst — eller i en betragtning.

### 2.5. Dataopbevaring

20. I artikel 21, stk. 1, i forslaget indføres der en forpligtelse til at opbevare oplysninger om bevægelser af punktafgiftspligtige varer i Unionen i mindst tre år afhængig af den kompetente myndigheds opbevaringspolitik, således at disse oplysninger kan anvendes til de procedurer, der foreskrives i forordningen.

21. EDPS bifalder forpligtelsen til at slette eller anonymisere alle personoplysninger efter denne periode (jf. artikel 21, stk. 2). I forslaget bør man imidlertid ikke kun angive den minimale opbevaringsperiode for disse data, men også det maksimale tidsrum, som de kan opbevares. Desuden bør man begrunde og påvise nødvendigheden af at opbevare personoplysninger i denne periode, i det mindste i betragtningerne til forslaget.

### 2.6. Internationale videregivelser

22. I forslagens artikel 32, stk. 1, hedder det, at når der er tale om transaktioner, som tilsyneladende omgår punktafgiftslovgivningen, kan oplysninger indsamlet i henhold til forslaget videregives til et tredjeland, hvis alle følgende betingelser er opfyldt:

- at tredjelandet er juridisk forpligtet til at yde den nødvendige bistand til at indsamle bevismaterialer for uregelmæssigheder i forbindelse med transaktionen
- at de kompetente myndigheder, der har leveret oplysningerne, har givet deres samtykke i henhold til deres nationale lovgivning

— at det sker i overensstemmelse med direktiv 95/46/EF og den nationale gennemførelseslovgivning

— at oplysningerne videregives til de samme anvendelser, som de blev indsamlet til.

23. EDPS glæder sig over henvisningen til, at databeskyttelseslovgivningen finder anvendelse, og begrænsningen af anvendelsesområdet for videregivelser til oplysninger om specifikke transaktioner, hvor der er mistanke om overtrædelse af punktafgiftslovgivningen. Men eftersom dette vil indebære behandling af følsomme oplysninger, vil videregivelsen også skulle være i overensstemmelse med den nationale gennemførelseslovgivning for artikel 8 i 95/46/EF (jf. punkt 2.3).

24. EDPS glæder sig ligeledes over, at oplysningerne kun kan videregives til de samme anvendelser, som de blev indsamlet til. Men de specifikke formål, til hvilke oplysninger kan videregives til tredjelande, og de kategorier af data, der kan videregives, skal anføres specifikt i forslaget og i princippet begrænses til bekæmpelse af overtrædelser af punktafgiftslovgivningen. Det skal ligeledes specificeres, at det kun er nationale skattemyndigheder, der kan videregive personoplysninger til tredjelande.

25. EDPS erindrer ligeledes om, at videregivelser til tredjelande i henhold til direktiv 95/46/EF i princippet kun er tilladt, hvis et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau kan garanteres i modtagerlandet. Videregivelse til lande, der ikke sørger for tilstrækkelig beskyttelse, kan kun begrundes, hvis en af undtagelserne i artikel 26 i direktiv 95/46/EF finder anvendelse, f.eks. hvis videregivelsen er nødvendig eller har hjemmel i lovgivning for at beskytte en vigtig samfundsinteresse <sup>(3)</sup>. Denne undtagelse kan dog kun anvendes, hvis overførslen sker i en EU-medlemsstats myndigheders interesse, og ikke kun i modtagerlandets myndigheders interesse <sup>(4)</sup>. Under alle omstændigheder bør undtagelser kun benyttes i enkelttilfælde, hvilket betyder, at ingen omfattende eller systematiske videregivelser af oplysninger kan baseres på undtagelsen om almeninteresse.

26. Desuden skal den relevante juridiske forpligtelse fra tredjelandets side omfatte specifikke sikkerhedsforanstaltninger vedrørende beskyttelse af privatlivets fred og personoplysninger samt de registreredes udøvelse af disse rettigheder.

## 3. KONKLUSION

27. EDPS glæder sig over, at der i forslaget specifikt henvises til, at direktiv 95/46/EF og forordning (EF) nr. 45/2001 finder anvendelse på aktiviteter vedrørende behandling af personoplysninger, som er omfattet af forordningen. Han foreslår, at denne henvisning præciseres.

<sup>(3)</sup> I henhold til betragtning 58 i direktiv 95/46/EF dækker denne undtagelse videregivelse mellem skatte- eller toldmyndigheder.

<sup>(4)</sup> Se også artikel 29 i arbejdsgruppens arbejdsdokument af 25. november 2005 om en fælles fortolkning af artikel 26, stk. 1, i direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 (WP114), der findes på [http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/docs/wpdocs2005/wp114\\_da.pdf](http://ec.europa.eu/justice/policies/privacy/docs/wpdocs2005/wp114_da.pdf)

<sup>(1)</sup> Se artikel 10, 11, stk. 1, 12 og 21 i direktiv 95/46/EF.

<sup>(2)</sup> Se artikel 13, stk. 1, litra e), i direktiv 95/46/EF.

28. EDPS anbefaler følgende punkter for at forbedre teksten i et databeskyttelsesperspektiv:

- De kategorier af oplysninger, der kan videregives mellem de kompetente myndigheder, bør nedskrives i forslaget.
  - EDPS forventer at blive hørt om gennemførelsesbestemmelser vedrørende beskyttelsen af personoplysninger.
  - Der bør i forordningen indsættes sikkerhedsklausuler vedrørende den tilladte brug af oplysninger om sager, hvor der er mistanke om svig.
  - Lovgiveren skal klart påvise nødvendigheden og proportionaliteten af begrænsningerne af retten til information og adgang. Desuden skal specifikke tilfælde, hvor sådanne begrænsninger er nødvendige, angives i forslaget tekst — eller i en betragtning.
- Den maksimale opbevaringsperiode for oplysninger vedrørende bevægelser inden for EU skal specificeres i forordningen.
  - Opbevaringsperioden skal begrundes i præambelen.
  - Internationale videregivelser af oplysninger om mistænkelige transaktioner skal ske i overensstemmelse med artikel 8 og 26 i direktiv 95/46/EF, og deres anvendelsesområde, afsenderens identitet og formålet bør specificeres.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 2012.

Giovanni BUTTARELLI  
*Europæisk assisterende tilsynsførende for  
databeskyttelse*

## II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion****(Sag COMP/M.6441 — Senoble/Agrial/Senagral JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 74/02)

Den 20. februar 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på fransk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
  - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6441. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## RÅDET

## RÅDETS AFGØRELSE

af 28. februar 2012

om udnævnelse af medlemmer og efterfølgere for medlemmer af bestyrelsen for Det Europæiske  
Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse

(2012/C 74/03)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/75 af 10. februar 1975 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse, særlig artikel 4 <sup>(1)</sup>,

under henvisning til indstilling indgivet til Rådet af Kommissionen for så vidt angår kategorien arbejdstagerrepræsentanter, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet har ved afgørelse af 14. september 2009 <sup>(2)</sup> udnævnt medlemmerne af bestyrelsen for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse for perioden fra den 18. september 2009 til den 17. september 2012.

(2) En plads som medlem af centrets bestyrelse i kategorien arbejdstagerrepræsentanter er blevet ledig, efter at Luz Blanca COSIO ALMEIDA er trådt tilbage —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Eneste artikel*

Til medlem af bestyrelsen for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse udnævnes hermed for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 17. september 2012:

**ARBEJDTAGERREPRÆSENTANTER:**

SPANIEN Fernando PUIG-SAMPER  
Forbundssekretær  
Ansvarlig for erhvervsuddannelse i CCOO

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2012.

*På Rådets vegne*

N. WAMMEN

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT L 39 af 13.2.1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 226 af 19.9.2009, s. 2.



**RÅDETS AFGØRELSE****af 9. marts 2012****om udnævnelse af et medlem af det Europæiske Kemikalieagenturs bestyrelse**

(2012/C 74/04)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) og om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur <sup>(1)</sup>, særlig artikel 79, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det fremgår af artikel 79 i forordning (EF) nr. 1907/2006, at Rådet udnævner én repræsentant for hver medlemsstat som medlem af Det Europæiske Kemikalieagenturs bestyrelse (»bestyrelsen«).
- (2) Ved afgørelse af 17. maj 2011 <sup>(2)</sup> udnævnte Rådet 15 medlemmer af bestyrelsen, herunder et medlem fra Portugal.
- (3) Den portugisiske regering har meddelt Rådet, at den agter at udskifte Portugals repræsentant i bestyrelsen, og har

foretaget indstilling af en ny repræsentant, som bør udnævnes for perioden indtil den 31. maj 2015 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Paulo Guilherme DA SILVA LEMOS, som er portugisisk statsborger og født den 9. juli 1963, udnævnes til medlem af Det Europæiske Kemikalieagenturs bestyrelse i stedet for Mário GRÁCIO for perioden fra den 15. marts 2012 til den 31. maj 2015.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. marts 2012.

*På Rådets vegne*

I. AUKEN

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 151 af 21.5.2011, s. 1.

## EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

12. marts 2012

(2012/C 74/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3119	AUD	australske dollar	1,2498
JPY	japanske yen	107,79	CAD	canadiske dollar	1,3026
DKK	danske kroner	7,4348	HKD	hongkongske dollar	10,1784
GBP	pund sterling	0,83920	NZD	newzealandske dollar	1,6092
SEK	svenske kroner	8,9312	SGD	singaporeanske dollar	1,6551
CHF	schweiziske franc	1,2056	KRW	sydkoreanske won	1 474,62
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	9,9555
NOK	norske kroner	7,4795	CNY	kinesiske renminbi yuan	8,3013
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,5475
CZK	tjekkiske koruna	24,563	IDR	indonesiske rupiah	12 010,83
HUF	ungarske forint	293,48	MYR	malaysiske ringgit	3,9796
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	55,911
LVL	lettiske lats	0,6966	RUB	russiske rubler	38,8450
PLN	polske zloty	4,1095	THB	thailandske bath	40,210
RON	rumænske leu	4,3553	BRL	brasilianske real	2,3745
TRY	tyrkiske lira	2,3585	MXN	mexicanske pesos	16,6480
			INR	indiske rupee	65,5750

<sup>(1)</sup> Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

## V

(Øvrige meddelelser)

## ADMINISTRATIVE PROCEDURER

## EUROPA-PARLAMENTET

**Bekendtgørelse om ledig stilling PE/150/S**

(2012/C 74/06)

Europa-Parlamentet gennemfører følgende udvælgelsesprocedure:

**PE/150/S** — Kontorchef (AD 9) — Europa-Parlamentets Informationskontor i Budapest

Denne udvælgelsesprocedure kræver en afsluttet uddannelse med eksamensbevis på universitetsniveau, som er officielt anerkendt i en af EU's medlemsstater.

Ansøgerne skal ved ansøgningsfristens udløb og efter opnåelse af ovennævnte kvalifikationer have mindst ti års relevant erfaring, heraf mindst tre år i en ledende stilling.

Denne bekendtgørelse om ledig stilling offentliggøres kun på ungarsk. Den fuldstændige tekst findes i *Den Europæiske Unions Tidende*, C 74 A på det nævnte sprog.

---

## EUROPA-KOMMISSIONEN

### **Indkaldelser af forslag i henhold til arbejdsprogrammet for særprogrammet »Mennesker« 2012 under det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration**

(2012/C 74/07)

Der gøres herved bekendt, at der indkaldes forslag under arbejdsprogrammet »Mennesker« 2012 for Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007 til 2013).

Der indkaldes forslag til som anført nedenfor. Indsendelsesfrister og budgetrammer oplyses i selve indkaldelsen, der offentliggøres på det relevante websted i Europa-Kommissionen.

#### **Særprogrammet »Mennesker«:**

Indkaldelsens titel	Indkaldelsens nr.
Stipendier inden for Europa	FP7-PEOPLE-2012-IEF
Internationale modtagelsesstipendier	FP7-PEOPLE-2012-IIF
Internationale rejsestipendier	FP7-PEOPLE-2012-IOF

**Disse forslagsindkaldelser henhører under arbejdsprogrammet 2012, som Kommissionen vedtog ved afgørelse C(2011) 5033 af 19. juli 2011.**

Nærmere oplysninger om indkaldelsen, arbejdsprogrammet samt vejledning for ansøgere om indsendelse af forslag kan fås via Europa-Kommissionens websted herom.

---

**LIFE+ Indkaldelse af forslag 2012**

(2012/C 74/08)

Kommissionen opfordrer alle juridiske personer, der er hjemmehørende i EU, til at indgive forslag til LIFE+ for 2012.

**Ansøgninger**

Der ligger en ansøgningsvejledning, hvor der er gjort nærmere rede for, hvad der kan gives støtte til, og hvordan der ansøges om støtte, på Kommissionens websted:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Forslag skal oprettes og kan kun indsendes online ved brug af it-redskabet »eProposal«. Linket til eProposal vil tilpas tidligt blive offentliggjort på ovennævnte websted.

**Støtteberettigede**

Alle juridiske personer, der er hjemmehørende i medlemsstaterne, kan indgive forslag, dvs. offentlige og/eller private organisationer, aktører og institutioner.

**Følgende emner indgår i denne indkaldelse**

## 1) LIFE+ natur og biodiversitet

*Hovedmål:* Beskyttelse, bevarelse, genskabelse, overvågning og lettelse af naturlige systemer, naturlige levesteder og vilde dyr og planter med henblik på at standse nedgangen i biodiversiteten, herunder diversiteten i genetiske ressourcer, i EU.

## 2) LIFE+ miljøpolitik og -governance

*Hovedmål:*

- **Klimaændringer:** stabilisering af koncentrationen af drivhusgas på et niveau, der forhindrer global opvarmning på over 2 °C.
- **Vand:** bidrag til en forbedret vandkvalitet ved udvikling af omkostningseffektive foranstaltninger til opnåelse af en god økologisk tilstand med henblik på udarbejdelse af de første vandområdeplaner under direktiv 2000/60/EF (vandrammedirektivet).
- **Luft:** opnåelse af et luftkvalitetsniveau, der ikke medfører væsentlige negative følger og risici for sundhed og miljø.
- **Jordbund:** beskyttelse og sikring af bæredygtig udnyttelse af jordbunden under bevarelse af jordbundsfunktions, bekæmpelse af trusler mod jordbunden, afbødning af deres virkninger og genopretning af forringet jordbund.
- **Bymiljø:** bidrag til forbedring af miljøpræstationer i Europas byområder.
- **Støj:** bidrag til politikudvikling og -gennemførelse i forbindelse med ekstern støj.
- **Kemikalier:** forbedring af beskyttelsen af miljø og sundhed mod risici fra kemikalier frem mod 2020 ved at gennemføre lovgivningen om kemikalier, navnlig forordning (EF) nr. 1907/2006 (Reach) og temastrategien for bæredygtig anvendelse af pesticider.
- **Miljø og sundhed:** udvikling af videnbasen for miljø- og sundhedspolitik (handlingsplan for miljø og sundhed).
- **Naturressourcer og affald:** udvikling og gennemførelse af politikker med henblik på at sikre bæredygtig forvaltning og anvendelse af naturressourcer og affald, forbedring af produkters miljøpræstationer, bæredygtige produktions- og forbrugsmønstre, affaldsforebyggelse, -nyttiggørelse og -genanvendelse. Bidrag til en effektiv gennemførelse af temastrategien for affaldsforebyggelse og -genanvendelse.

- **Skove:** tilvejebringelse af et præcist og omfattende grundlag for politikrelevant information om skove, især gennem et EU-koordinationsnetværk, i relation til klimaændringer (indflydelse på skoves øko-systemer, afbødning, substitutionsfølger), biodiversitet (basisviden og beskyttede skovområder), skovbrande, skoves beskaffenhed og deres beskyttende funktion (vand, jordbund og infrastruktur) samt bidrag til beskyttelse mod skovbrande.
- **Innovation:** bidrag til udvikling og demonstration af innovative politiske strategier, teknologier, metoder og instrumenter for at bidrage til gennemførelsen af handlingsplanen for miljøteknologi.
- **Strategisk tilgang:** fremme af effektiv gennemførelse og håndhævelse af Unionens miljølovgivning og forbedring af videnbasen for miljøpolitik. Forbedring af SMV'ers miljøpræstationer.

### 3) LIFE+ information og kommunikation

*Hovedmål:* Formidling af information og bevidstgørelse om miljøspørgsmål, herunder forebyggelse af skovbrande; støtte til ledsageforanstaltninger såsom information, kommunikationsaktiviteter og -kampanjer, konferencer og uddannelse, herunder uddannelse i forebyggelse af skovbrande.

### EU-medfinansieringssatser

#### 1) LIFE+ natur og biodiversitet

- EU-støtten er højst 50 % af de støtteberettigede udgifter.
- Undtagelsesvis kan der for forslag, der omhandler fugledirektivets og habitatdirektivets prioriterede arter/habitater, anvendes en medfinansieringssats på op til 75 %.

#### 2) LIFE+ miljøpolitik og -governance

- EU-støtten er højst 50 % af de støtteberettigede udgifter.

#### 3) LIFE+ information og kommunikation

- EU-støtten er højst 50 % af de støtteberettigede udgifter.

### Frist

Projektforslagene skal valideres og indsendes via eProposal til den ansvarlige nationale myndighed senest **den 26. september 2012**, kl. 23:59 (lokal tid i Bruxelles). De skal sendes via eProposal til den nationale myndighed i den medlemsstat, ansøgeren er hjemmehørende i. Derefter sender de nationale myndigheder forslagene videre via eProposal til Kommissionen senest **den 2. oktober 2012**, kl. 23:59 (lokal tid i Bruxelles).

### Budget

Den samlede bevillingsramme for projektstøtte under LIFE+ i 2012 er 276 710 000 EUR. Mindst 50 % af budgetmidlerne til Life+ bevilges til foranstaltninger til støtte for naturbevaring og biodiversitet.

De vejledende nationale bevillinger i 2012 er følgende:

Medlemsstat	Bevilling 2012 (EUR)	Medlemsstat	Bevilling 2012 (EUR)	Medlemsstat	Bevilling 2012 (EUR)
AT	5 353 492	DE	31 356 448	HU	7 135 251
BE	5 762 614	EE	3 639 225	IE	4 212 612
BG	9 173 428	ES	27 219 926	IT	24 324 882
CY	2 681 299	FI	7 356 827	LT	3 038 780
CZ	5 900 374	FR	27 975 307	LU	3 021 649
DK	4 782 488	GR	9 814 377	LV	2 660 198

Medlemsstat	Bevilling 2012 (EUR)	Medlemsstat	Bevilling 2012 (EUR)	Medlemsstat	Bevilling 2012 (EUR)
MT	2 614 074	PT	7 391 578	SI	5 598 674
NL	8 489 636	RO	11 669 142	SK	6 365 639
PL	18 379 918	SE	9 143 758	UK	21 648 405
				I alt	276 710 000

**Yderligere oplysninger**

Yderligere oplysninger, herunder vejledning om ansøgning og ansøgningskemaer, findes på LIFE-netstedet:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Der kan også rettes henvendelse til de relevante nationale myndigheder:

<http://ec.europa.eu/environment/life/contact/nationalcontact/index.htm>

---

**Indkaldelse af forslag — GD ENTR Nr. 30-G-ENT-CIP-12-E-N01C051****Programmet »Erasmus for unge iværksættere«**

(2012/C 74/09)

**1. Mål og beskrivelse**

Formålet med denne indkaldelse af forslag er at hjælpe nye iværksættere fra deltagerlandene<sup>(1)</sup> med at udbygge deres erfaringer, læring og netværk ved at tilbringe et stykke tid på virksomheder, der drives af erfarne iværksættere i andre deltagerlande. Det overordnede formål med dette program er at styrke iværksætterkultur, internationalisering og konkurrenceevne hos potentielle grundlæggere af nye virksomheder og nyetablerede mikrovirksomheder og små virksomheder i deltagerlandene. Aktiviteterne er målrettet mod personer, der har til hensigt at oprette selvstændig virksomhed, og nyetablerede iværksættere.

Indkaldelsen af forslag støtter foranstaltninger for organisationer, der forvalter programmet lokalt, ved at fremme og lette nye iværksætteres mobilitet.

**2. Ansøgningsberettigede**

Ethvert offentligt eller privat organ, der beskæftiger sig med erhvervsfremme, kan deltage i denne indkaldelse af forslag. Dette kan bl.a. omfatte:

- offentlige organer, der er ansvarlige for eller aktive på områder inden for økonomi, erhvervsliv, erhvervsfremme eller beslægtede områder
- handels- og industrikamre, håndværksråd eller lignende organer
- erhvervsfremmeorganisationer, centre for grundlæggelse af virksomheder og væksthuse
- erhvervssammenslutninger og netværk til støtte for virksomheder
- offentlige og private organer, der tilbyder erhvervsfremmetjenester.

Ansøgere kan ansøge individuelt eller som konsortium (partnerskab). Et konsortium skal bestå af mindst to uafhængige juridiske personer fra samme eller forskellige deltagerlande.

Ansøgere skal være hjemmehørende i et af deltagerlandene (jf. liste i fodnote nedenfor).

**3. Budget og projektvarighed**

Det samlede budget for samfinansiering af projekterne beløber sig til 3 100 000 EUR. Kommissionens tilskud kan ikke overstige 90 % af de samlede støtteberettigede omkostninger til et enkelt projekt.

Det maksimale tilskud er på 180 000 EUR for partnerskaber og 150 000 EUR for individuelle ansøgere. Projekterne må højst vare 24 måneder.

Foranstaltningens planlagte startdato: 1. februar 2013.

**4. Frist**

Ansøgninger skal indgives til Kommissionen senest den **31. maj 2012**.

<sup>(1)</sup> EU-medlemsstater, Liechtenstein, Norge, kandidatlande (Kroatien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Island, Montenegro og Tyrkiet), Albanien, Israel og Serbien (deltagere i programmet for konkurrenceevne og innovation).



**5. Yderligere oplysninger**

Den komplette udgave af indkaldelsen af forslag og ansøgningskemaerne findes på følgende websted:

[http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index\\_da.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_da.htm)

Ansøgningerne skal overholde bestemmelserne i den komplette udgave af indkaldelsen og skal forelægges ved hjælp af de dertil beregnede elektroniske værktøjer og formularer.

---

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES  
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse om tilsagn afgivet i forbindelse med antidumpingproceduren vedrørende importen af  
citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina: ændring af adressen på en virksomhed**

(2012/C 74/10)

De tilsagn, der er afgivet i forbindelse med antidumpingproceduren vedrørende importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, blev godtaget ved Kommissionens afgørelse 2008/899/EF <sup>(1)</sup>.

RZBC Imp. & Exp., en salgsvirksomhed i Folkerepublikken Kina, der er forretningsmæssigt forbundet med producenterne RZBC Co. Ltd og RZBC (Juxian) Co. Ltd, hvis tilsagn blev godtaget ved afgørelse 2008/899/EF, har meddelt Kommissionen, at virksomheden den 26. november 2010 har ændret adresse til No 66, Lvzhou South Road, Rizhao (Liangyou Grand View Hotel, 22nd Floor, Building A), Shandong Province, PRC.

Virksomheden har fremført, at adresseændringen ikke påvirker virksomhedens ret til at drage fordel af betingelserne i det tilsagn, der gjaldt for virksomheden, da den havde sin tidligere adresse.

Kommissionen har undersøgt de indsendte oplysninger og har konkluderet, at adresseændringen på ingen måde berører konklusionerne i afgørelse 2008/899/EF. Derfor bør henvisningen i artikel 1 i afgørelse 2008/899/EF til

RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd — No 9, Xinghai West Road, Rizhao, Shandong Province

ændres til:

RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd — No 66, Lvzhou South Road, Rizhao (Liangyou Grand View Hotel, 22nd Floor, Building A), Shandong Province.

Taric-tillægskode A926, der tidligere var tildelt varer fremstillet af RZBC Co., Ltd — No 9, Xinghai West Road, Rizhao, Shandong Province, og solgt af virksomhedens forretningsmæssigt forbundne salgsvirksomhed RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd — No 9 Xinghai West Road, Rizhao, Shandong Province, gælder for varer fremstillet af RZBC Co., Ltd — No 9 Xinghai West Road, Rizhao, Shandong Province, og solgt af virksomhedens forretningsmæssigt forbundne salgsvirksomhed RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd — No 66 Lvzhou South Road, Rizhao (Liangyou Grand View Hotel, 22nd Floor, Building A), Shandong Province.

Taric-tillægskode A927, der tidligere var tildelt varer fremstillet af RZBC (Juxian) Co., Ltd — West Wing, Chengyang North Road, Ju County, Rizhao, Shandong Province, og solgt af virksomhedens forretningsmæssigt forbundne salgsvirksomhed RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd — No 9 Xinghai West Road, Rizhao, Shandong Province, gælder for varer fremstillet af RZBC (Juxian) Co., Ltd — West Wing, Chengyang North Road, Ju County, Rizhao, Shandong Province, og solgt af virksomhedens forretningsmæssigt forbundne salgsvirksomhed RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd — No 66, Lvzhou South Road, Rizhao (Liangyou Grand View Hotel, 22nd Floor, Building A), Shandong Province.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 323 af 3.12.2008, s. 62.

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF  
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.6314 — Telefónica UK/Vodafone UK/Everything Everywhere/JV)

(EØS-relevant tekst)

(2012/C 74/11)

1. Den 6. marts 2012 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Telefónica UK Limited (»Telefónica UK«), der tilhører Telefónica Group, Vodafone UK Limited (»Vodafone UK«), der tilhører Vodafone Group Plc og Everything Everywhere Limited (»EE«), som kontrolleres af France Télécom og Deutsche Telekom i fællesskab, gennem opkøb af aktier i et nystiftet joint venture-selskab erhverver fælles kontrol over JVCo (Det Forenede Kongerige), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Telefónica UK: fastnet- og mobiltelefonitjenester i Det Forenede Kongerige
- Vodafone UK: drift af telekommunikationsnet til mobiltelefoner og levering af tilknyttede telekommunikationstjenester, herunder taletelefoni, meddelelsetjenester, data- og indholdstjenester, personsøgetjenester og værdiforøgende tillægstjenester i Det Forenede Kongerige
- EE: fastnet- og mobiltelefonitjenester i Det Forenede Kongerige
- JVCo: forskellige m-handelstjenester til virksomheder, herunder digitale markedsføringstjenester, transaktioner via mobiltelefoner og via nettet og tilknyttede dataanalysetjenester.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6314 — Telefónica UK/Vodafone UK/Everything Everywhere/JV sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for Fusioner  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).







<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2012/C 74/09	Indkaldelse af forslag — GD ENTR nr. 30-G-ENT-CIP-12-E-N01C051 — Programmet »Erasmus for unge iværksættere« .....	14

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

**Europa-Kommissionen**

2012/C 74/10	Meddelelse om tilsagn afgivet i forbindelse med antidumpingproceduren vedrørende importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina: ændring af adressen på en virksomhed .....	16
--------------	--	----

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

**Europa-Kommissionen**

2012/C 74/11	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6314 — Telefónica UK/Vodafone UK/Everything Everywhere/JV) <sup>(1)</sup> .....	17
--------------	--	----



---

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**



Den Europæiske Unions Publikationskontor  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

DA